



Інокентієвичу Добродію!

Знов маю сумніви про просити Вас надрукувати  
випуск „Медіди діти“, щоби написати, як ми знай-  
дете, звичайно, його доладним... Мішки в такому разі  
проситиму в-корі додати „до Кобилецької“, на  
це маю велику радість... Вибачайте, що турбую Вас.  
До речі: додаю тут / мішки ледве, чи ро цікаво  
Вам.) крижину в московській часописі на мій  
збірник; вона не о срібні посрі, як дачиті,  
дубиться на мою книгу, як крижини-клячки.  
Правда, і в ній де-що замидається мікі....

З високим до Вас поваженням

Х. Ручевська

П.} Чи Ви читали книгу Еріменкіна  
„Історія України“, де Вас згадує?

(на др. сторони)



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

До Кобилевської.

Лебіді білі над морем летіли,  
 Над морем безкраїм до теплих країв,  
 Лебіді з сонцем єдналися хтіли  
 Крилати про волю, про любих братів;  
 Срібнії хвилі на морі здіймалися,  
 Блажам піднялися у ясну блакить,  
 З промінням сонця палким обіймалися,  
 Світилися радістю, щастям, в ту мить!...  
 Люди тих лебідей всіх поспівали,  
 Надії заклали в хвилі життя,  
 Думи і мрії усі освятили,  
 До сонця летіли нове ворогів...  
 Ти те привітала ті мрії забути,  
 Душею гучливою їх обняла,  
 Серцем зограла і смутком окуті  
 Ті думи нещасні до світла взяла.  
 Знов за Тобою вони полетіли  
 До ясних надій, і краси, і пісень,  
 Вітруми нового життя в них злетіли:  
 Розривний займався на обрії день...

Христя Радзівська

24 червня, 1907 року.

Observations

The first thing I noticed when I stepped  
out of the plane was the fresh  
air. It felt like I had been breathing  
stagnant air for hours. The  
ground below was a mix of green  
fields and brown patches, suggesting  
a recent drought. The sky was  
clear and blue, a stark contrast to  
the overcast clouds I had seen  
before. The people on the ground  
looked curious, some pointing  
at the plane. I felt a sense of  
adventure and excitement. The  
scenery was beautiful, and I  
was glad to be here. The  
weather was perfect, and the  
people were friendly. I was  
in luck. The trip was  
great. I was  
in good luck. The  
trip was  
great. I was  
in good luck.

James H. [unclear]

1912